om PTO-1595 (Rev. 08/05)	U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE United States Patent and Trademark Office
MB No. 0651-0027 (exp. 6/30/2008) RECORDATION FO	
PATENT	
To the Director of the U.S. Patent and Trademark Office: Pleas	e record the attached documents or the new address(es) below.
. Name of conveying party(ies)	2. Name and address of receiving party(les)
Zhu, Xiaoxun	Name: METROLOGIC INSTRUMENTS, INC.
Yong Liu Ka Man Au	Internal Address:
Additional name(s) of conveying party(ies) attached? X Yes No. 3. Nature of conveyance/Execution Date(s): Execution Date(s)_01/05/2006 et al.	Street Address: <u>90 COLES ROAD</u>
X Assignment Merger	City: BLACKWOOD
Joint Research Agreement	State: NEW JERSEÝ
Government Interest Assignment Executive Order 9424, Confirmatory License	Country:USZip:08012
Other	Additional name(s) & address(es) attached? Yes X No
A. Patent Application No.(s) 11/338,907 11/605,854 11/607,114 11/607,115 Additional numbers a	attached? Yes X No
5. Name and address to whom correspondence concerning document should be mailed: Name: Thomas J. Perkowski, Esq, PC	6. Total number of applications and patents involved: 4,
Name:	7. Total fee (37 CFR 1.21(h) & 3.41) \$_160
Internal Address:	Authorized to be charged by credit card
Street Address: 1266 East Main Street	Enclosed None required (government interest not affecting title
City: Stamford	8. Payment Information
State: Connecticut Zip: 06902 Phone Number: 203-357-1950	a. Credit Card Last 4 Numbers Expiration Date
Phone Number:203-357-1950	b. Deposit Account Number 16-1340
Fax Number: 203-357-1959	Authorized User Name Thomas Perkowsk
9. Signature: Three Certains	lý 2-2-2007
Signature	Date
Thomas J. Perkowski, Esq.	Total number of pages including cover 2.8 sheet, attachments, and documents:
Name of Person Signing	heet) should be faxed to (571) 273-0140, or malled to:

Mail Stop Assignment Recordation Services, Director of the USPTO, P.O.Box 1450, Alexandria, V.A. 22313-1450

PATENT

PAGE 2/287*CIC/AB 0752/3/2007 3:24:42 PM [Eastern Standard Time] * SVR:USPTO-EFXRF-2/10 * DNIS:2730140 *RSHD E201:35701958*80ER0.TIDIF(many)(HG-10 3 O 9

Assignment Recordation for USSN# 10/989,220

Continuation of Item 1:

Rui Hou Hongpeng Yu Xi Tao Liang Liu Wenhua Zhang Anatoly Kotlarsky Sankar Ghosh Michael Schnee Pasqual Spatafore Thomas Amundsen Sung Byun Mark Schmidt Garrett Russell John Bonanno C. Harry Knowles

Pg:

Attorney Docket: 108-216USA000

PATENT ASSIGNMENT

For value received we, Xiaoxun Zhu, Yong Liu, Ka Man Au, Rui Hou, Hongpeng Yu, Xi Tao, Liang Liu, Wenhua Zhang, Anatoly Kotlarsky, Sankar Ghosh, Michael Schnee, Pasqual Spatafore, Thomas Amundsen, Sung Byun, Mark Schmidt, Garrett Russell, John Bonanno, and C. Harry Knowles, hereby sell, assign and transfer to Metrologic Instruments, Inc., having a place of business at 90 Coles Road, Blackwood, New Jersey 08012, and a state of incorporation in New Jersey, as assignee, and its successors, assigns and legal representatives, the entire rights, title and interest, for all countries in and to certain inventions disclosed in U.S. Application Number 10/989,220 entitled "HAND-SUPPORTABLE IMAGING-BASED BAR CODE SYMBOL READER SUPPORTING NARROW-AREA AND WIDE-AREA MODES OF ILLUMINATION AND IMAGE CAPTURE", filed November 15, 2004 for Letters Patent of the United States, and all the rights and privileges under any and all Letters Patent that may be granted therefor.

We request that any and all patents for said invention be issued to said assignee, its successors, assigns and legal representatives, or to such nominees as it may designate.

We agree that, when requested, we will, without charge to said assignee but at its expense, sign all papers, take all rightful oaths, and do all acts which may be necessary, desirable or convenient for securing and maintaining patents for said inventions in any and all countries and for vesting title thereto in said assignee, its successors, assigns and legal representatives or nominees.

We authorize and empower said assignee, its successors, assigns and legal representatives or nominees, to invoke and claim for any application for patent or other form of protection for said invention filed by it or them, the benefit of the right of priority provided by the International Convention for the Protection of Industrial Property, as amended, or by any convention which may henceforth be substituted for it, and to invoke and claim such right of priority without further written or oral authorization from us.

We hereby consent that a copy of this assignment shall be deemed a full legal and formal equivalent of any assignment, consent to file or like document which may be required in any country for any purpose and more particularly in proof of the right of the said assignee or nominee to claim the aforesaid benefit of the right of priority provided by the International Convention for the Protection of Industrial Property, as amended, or by any convention which may henceforth be substituted for it.

We covenant with said assignee, its successors, assigns and legal representatives, that the rights and property herein conveyed are free and clear of any encumbrance, and that we have full right to convey the same as herein expressed.

PAGE 4/28 * RCVD AT 2/2/2007 3:24:42 PM [Eastern Standard Time] * SVR:USPTO-EFXRF-2/10 * DNIS:2730140 * RSED EDE 3570 958*80870 TIPIF(nav FM) E96-10 3 1 1

Page 1 of 10

PATENT

Fax sent by : 203 357 1959 Metrologic Instruments, L

Application No. 10/989,220

T.J.PERKOWSKI ESQ.PC

5

Signed at Blackwood, New Jersey on this day of _1/5/2006

(iaox**un** Zhu

State of New Jersey) ss:

County of Camden

This day before me personally appeared XIAOXUN ZHU who foregoing instrument and subscribed by him to be his free act and deep

Signed at Suzhou, Jiangsu Province, P.R.C.

on this day of _____

(L.S.)

PATENT

Yong Liu

) ss:

This day before me personally appeared YONG LIU, who acknowledged the foregoing instrument and subscribed by him to be his free act and deed.

Notary Public

PAGE 5/28 * RCVD AT 2/2/2007 3:24:42 PM [Eastern Standard Time] * SVR:USPTO-EFXRF-2/10 * DNIS:2730140 * RSHD EDE 3570 958*80570 TIPHEPARTED EDE -10 3 1 2

Fax sent by : 203 357 1959 T.J.PERKOWSKI ESQ.PC

5¢

(L.S.)

PATENT

6

Signed at Blackwood, New Jersey on this day of 12-8 - 2005

to alm_ (L.S.) Kā Man Au

State of New Jersey County of Camden

) \$\$:)

This day before me personally appeared KA MAN AU who ackno Acaiged foregoing instrument and subscribed by him to be his free act and deed.

Signed at Suzhou, Jiangsu Province, P.R.C. ____ on this day of _

Rui Hou

) ss:

This day before me personally appeared RUI HOU, who acknowledged the foregoing instrument and subscribed by him to be his free act and deed.

Notary Public

PAGE 6/28 * RCVD AT 2/2/2007 3:24:42 PM [Eastern Standard Time] * SVR:USPTO-EFXRF-2/10 * DNIS:2730140 * RSHD EDB 3570 958*88570 TIPH PARTY EB6-10 3 1 3

Page 3 of 10

Fax sent by : 203 357 1959 T.J.PERKOWSKI ESQ.PC

7

Metrologic Instruments, Inc. Application No. 10/989,220

Signed at Singapore on this day of <u>-6 DEC 2005</u>

(L.S.) Hongpeng Yu

PATENT

This day before me personally appeared HONGPENG YU, who acknowledged the foregoing instrument and subscribed by him to be his free act and deed.

) ss:



This day before me personally appeared XI TAO, who acknowledged the foregoing instrument and subscribed by him to be his free act and deed.

Notary Public

PAGE 7/28 * RCVD AT 2/2/2007 3:24:42 PM [Eastern Standard Time] * SVR:USPTO-EFXRF-2/10 * DNIS:2730140 * RSED EDB 3570 958*80574 TIPIF0740591E06-10 3 1 4

Page 4 of 10

/	by : 203 357 1959 Patent Assignments Inc. Metrologic Instruments, Inc. Application No. 10/989,220	T.J.PERKOWSKI ESQ.PC	02-02-07 15:20	Pg: {
	Signed at Suzhou, Jiangsu Provir	nce, P.R.C.		
	on this day of			
	ом ань тар <u>—</u>		(L.S.)	, ¹
		Liang Liu		
)):)	35:		
	This day before me pers foregoing instrument and subsc	onally appeared LIANG LIU, w ribed by her to be her free act ar	ho acknowledged the nd deed.	
		Notary Public		
	Signed at Suzhou, Jiangsu Prov on this day of	wince, P.R.C.	(L.S.)	
)) ss:)		
	This day before me pe foregoing instrument and subs	rsonally appeared WENHUA Z scribed by her to be her free act	HANG, who acknowledg and deed.	ed the
		Notary Public		

PATENT PAGE 8/28 * RCVD AT 2/2/2007 3:24:42 PM [Eastern Standard Time] * SVR:USPTO-EFXRF-2/10 * DNIS:2730140 * RSEP #201.3570 958*80 #70 TIPI Forever (# 10.3 1.5

Page 5 of 10

he z

5

Fax sent by

: 203 357 1959 T.J.F Patent Assignment in 1avor ot Metrologic Instruments, Inc. Application No. 10/989,220

T.J.PERKOWSKI ESQ.PC

9

Signed at Blackwood, New Jersey on this day of 12



State of New Jersey

County of Camden

This day before me personally appeared ANATOLY KOTLARSKY, who acknowledged the foregoing instrument and subscribed by him to be his free act and deed.

) ss:

)

Notary/Public

Signed at Blackwood, New Jersey on this day of Dec 16, 2005

(L.S.) Sankar

State of New Jersey)) ss:County of Camden)

This day before me personally appeared SANKAR GHOSH, who acknowledged the foregoing instrument and subscribed by him to be his free act and deed.

ЧR 0 5

اندا

FAIGH MODELIN Metrologic Instruments, Inc. Application No. 10/989,220

Signed at Blackwood, New Jersey on this day of _ 12/08/05

(L.S.) Michael Schnee

State of New Jersey County of Camden

This day before me personally appeared MICHAEL SCHNEE, the foregoing instrument and subscribed by him to be his free act and deed.

Signed at Blackwood, New Jersey on this day of 30th Jan 2006.

L.S.) Pasqual Spatafore

State of New Jersey County of Camden

)) ss:).

)) ss:

)

This day before me personally appeared PASQUAL SPATAFORE, acknowledged the foregoing instrument and subscribed by him to be the act of deed.

ta .:

Page 7 of 10

PATENT

: 203 357 1959 Fax sent by

Metrologic Instruments, Inc. Application No. 10/989,220

Signed at Blackwood, New Jersey on this day of _____ /2-12-0)



State of New Jersey

) ss:

County of Camden

This day before me personally appeared THOMAS AMUNDSEN, who acknowledged the foregoing instrument and subscribed by him to be his free act and deed.

Signed at Blackwood, New Jersey on this day of $\frac{2}{4}$ (L.S.) Sung Byun

) ss:

State of New Jersey

County of Camden

This day before me personally appeared SUNG BYUN, who achieve the ng instrument and subscribed by him to be his free act and deed \mathbb{E} foregoing instrument and subscribed by him to be his free act and deed

PATENT PAGE 11/28 * RCVD AT 2/2/2007 3:24:42 PM [Eastern Standard Time] * SVR:USPTO-EFXRF-2/10 * DNIS:2730140 PCEIDE203:350 19808 EUDATK/Runde: 06-003 1 8

Page 8 of 10

Fax sent by : 203 357 1959 / Metrologic Instruments, ...c. <u>Application No. 10/989,220</u> T.J.PERKOWSKI ESQ.PC

Signed at Blackwood, New Jersey on this day of $12 \cdot 5 \cdot 05$

_____(L.S.)

State of New Jersey

County of Camden

This day before me personally appeared MARK SCHMIDT, where a strowledge foregoing instrument and subscribed by him to be his free act and deed

) ss:

)

Signed at Blackwood, New Jersey on this day of _____12.9.2005

(L.S.) sell

State of New Jersey County of Camden

This day before me personally appeared GARRETT RUSSELL v the foregoing instrument and subscribed by him to be his free act and de

) ss:

PAGE 12/28 * RCVD AT 2/2/2007 3:24:42 PM [Eastern Standard Time] * SVR:USPTO-EFXRF-2/10 * DNIS:2730140 FOEIDE203:330 19808 BUBA FROR (AUN # 06-003-1-9

PATENT

<u>tekne</u>

Metrologic Instruments, Inc. Application No. 10/989,220

Signed at Blackwood, New Jersey on this day of 12, 9.05

(L.S.) Bonanno ohn

State of New Jersey

County of Camden

This day before me personally appeared JOHN BONANNO, who acknowledged the foregoing instrument and subscribed by him to be his free act and design

) ss:

) ss:

)

Signed at Blackwood, New Jersey on this day of (2/20)05

C. Harry Knowles

State of New Jersey County of Camden

This day before me personally appeared C. HARRY KN/WLES, where a cknowledged the foregoing instrument and subscribed by him to be his free act and deed.

Notary

PATENT

Page 10 of 10

Attorney Docket: 108-216USA000

PATENT ASSIGNMENT

For value received we, Xiaoxun Zhu, Yong Liu, Ka Man Au, Rui Hou, Hongpeng Yu, Xi Tao, Liang Liu, Wenhua Zhang, Anatoly Kotlarsky, Sankar Ghosh, Michael Schnee, Pasqual Spatafore, Thomas Amundsen, Sung Byun, Mark Schmidt, Garrett Russell, John Bonanno, and C. Harry Knowles, hereby sell, assign and transfer to Metrologic Instruments, Inc., having a place of business at 90 Coles Road, Blackwood, New Jersey 08012, and a state of incorporation in New Jersey, as assignee, and its successors, assigns and legal representatives, the entire rights, title and interest, for all countries in and to certain inventions disclosed in U.S. Application Number 10/989,220 entitled "HAND-SUPPORTABLE IMAGING-BASED BAR CODE SYMBOL READER SUPPORTING NARROW-AREA AND WIDE-AREA MODES OF ILLUMINATION AND IMAGE CAPTURE", filed November 15, 2004 for Letters Patent of the United States, and all the rights and privileges under any and all Letters Patent that may be granted therefor.

We request that any and all patents for said invention be issued to said assignee, its successors, assigns and legal representatives, or to such nominees as it may designate.

We agree that, when requested, we will, without charge to said assignee but at its expense, sign all papers, take all rightful oaths, and do all acts which may be necessary, desirable or convenient for securing and maintaining patents for said inventions in any and all countries and for vesting title thereto in said assignee, its successors, assigns and legal representatives or nominees.

We authorize and empower said assignee, its successors, assigns and legal representatives or nominees, to invoke and claim for any application for patent or other form of protection for said invention filed by it or them, the benefit of the right of priority provided by the International Convention for the Protection of Industrial Property, as amended, or by any convention which may henceforth be substituted for it, and to invoke and claim such right of priority without further written or oral authorization from us.

We hereby consent that a copy of this assignment shall be deemed a full legal and formal equivalent of any assignment, consent to file or like document which may be required in any country for any purpose and more particularly in proof of the right of the said assignee or nominee to claim the aforesaid benefit of the right of priority provided by the International Convention for the Protection of Industrial Property, as amended, or by any convention which may henceforth be substituted for it.

We covenant with said assignee, its successors, assigns and legal representatives, that the rights and property herein conveyed are free and clear of any encumbrance, and that we have full right to convey the same as herein expressed.

Page 1 of 10

PATENT

PAGE 14/28 * RCVD AT 2/2/2007 3:24:42 PM [Eastern Standard Time] * SVR:USPTO-EFXRF-2/10 * DNIS:2730140 PCEIDE203:330 19809 EUBAHOR (Aunor 1980) 21

Fax sent by

: 203 357 1959 Metrologic Instruments, Inc. Application No. 10/989,220

T.J.PERKOWSKI ESQ.PC

(L.S.)

Signed at Blackwood, New Jersey on this day of _____

Xiaoxun Zhu

State of New Jersey

County of Camden

This day before me personally appeared XIAOXUN ZHU who acknowledged the foregoing instrument and subscribed by him to be his free act and deed.

Notary Public

Signed at Suzhou, Jiangsu Province, P.R.C.

<u>Job</u> Yong Liu (L.S.)

) \$\$:

)) ss:

)

This day before me personally appeared YONG LIU, who acknowledged the foregoing instrument and subscribed by him to be his free act and deed.

Notary Public

Page 2 of 10

PAGE 15/28 * RCVD AT 2/2/2007 3:24:42 PM [Eastern Standard Time] * SVR:USPTO-EFXRF-2/10 * DNIS:2730140 PCEIDE203:350 19808 EUDATRIX (Aunus #06-003 2.2

Fax sent by : 203 357 1959 Metrologic Instruments, Inc.		DWSKI ESQ.PC	02-02-07 15:22	Pg: 16
Application No. 10/989,220		•		
Signed at Blackwood, New J on this day of	ersey			
			(L.S.)	
		Ka Man Au		
State of New Jersey)) ss:			
County of Camden)			
		Notary Public		
		Notary Public	· · · · · · · · · · · · · ·	
Signed at Suzhou, Jiangsu P on this day of <u>11/30/2</u>	rovince, P.R.C.	- -		
·		<u>侯兢</u> Rui Hou	(L.S.) ·	
)) ss:)			
		•		

and the second strategic states of the

This day before me personally appeared RUI HOU, who acknowledged the foregoing instrument and subscribed by him to be his free act and deed.

Notary Public

Page 3 of 10

PATENT

Fax sent	by : 203 357 1959 Metrologic Instruments, Inc.	T.J.PERKOWSKI ESQ.PC	02-02-07 15:22	Pg∶ 17] }
	Application No. 10/989,220			
	Signed at Suzhou, Jiangsu Prov on this day of			
		Hongpeng Yu	(L.S.)	
)))))		
		rsonally appeared HONGPENG YU cribed by him to be his free act and		
		Notary Public		. !

Signed at Suzhou, Jiangsu Province, P.R.C. on this day of $\frac{05/11/30}{25}$.

) ss:)

(L.S.) Xi Tao

This day before me personally appeared XI TAO, who acknowledged the foregoing instrument and subscribed by him to be his free act and deed.

Notary Public

PAGE 17/28 * RCVD AT 2/2/2007 3:24:42 PM [Eastern Standard Time] * SVR:USPTO-EFXRF-2/10 * DNIS:2730140 POEIDE203:350 19808 EXIDA FIOR (AUN 1990 003 24

(L.S.)

Metrologic Instruments, Inc. Application No. 10/989,220

Signed at Suzhou, Jiangsu Province, P.R.C. on this day of $\frac{95}{112}$.

) ss:)

) ss:)

This day before me personally appeared LIANG LIU, who acknowledged the foregoing instrument and subscribed by her to be her free act and deed.

Notary Public

ĭang **i**Liu

Signed at Suzhou, Jiangsu Province, P.R.C. on this day of 05/11/30

(L.S.) Weahua Zhang

This day before me personally appeared WENHUA ZHANG, who acknowledged the foregoing instrument and subscribed by her to be her free act and deed.

Notary Public

PATENT PAGE 18/28 * RCVD AT 2/2/2007 3:24:42 PM [Eastern Standard Time] * SVR:USPTO-EFXRF-2/10 * DNIS:2730140FCEIDE203:330 19898 5UBAFKR (AUN) #06-003 25

Pg: 18

(L.S.)

(L.S.)

PATENT

Application No. 10/989,220

Signed at Blackwood, New Jersey on this day of _____

>)) ss:

)

Anatoly Kotlarsky

State of New Jersey County of Camden

This day before me personally appeared ANATOLY KOTLARSKY, who acknowledged the foregoing instrument and subscribed by him to be his free act and deed.

Notary Public

Signed at Blackwood, New Jersey on this day of _____

Sankar Ghosh

State of New Jersey) ss: County of Camden)

This day before me personally appeared SANKAR GHOSH, who acknowledged the foregoing instrument and subscribed by him to be his free act and deed.

Notary Public

Page 6 of 10

.PAGE 19/28 * RCVD AT 2/2/2007 3:24:42 PM [Eastern Standard Time] * SVR:USPTO-EFXRF-2/10 * DNIS:2730140 PCEIDE203:350 19869 EUBATKIR (Auros # 06 003 2 6

Fax sent by	: 203 357 1959	T.J.PERKO
	Metrologic Instruments, Inc.	
	Application No. 10/989 220	

WSKI ESQ.PC

(L.S.)

(L.S.)

Pg∶ 20

<u>WDDUCZUOU 140. 10/262.4</u>

Signed at Blackwood, New Jersey on this day of _____

Michael Schnee

State of New Jersey)) ss: County of Camden)

This day before me personally appeared MICHAEL SCHNEE, who acknowledged the foregoing instrument and subscribed by him to be his free act and deed.

Notary Public

Signed at Blackwood, New Jersey on this day of _____

Pasqual Spatafore

State of New Jersey)
) ss:
County of Camden)

This day before me personally appeared PASQUAL SPATAFORE, who acknowledged the foregoing instrument and subscribed by him to be his free act and deed.

Notary Public

PAGE 20/28 * RCVD AT 2/2/2007 3:24:42 PM [Eastern Standard Time] * SVR:USPTO-EFXRF-2/10 * DNIS:2730140 PCEIDE203:350 19808 EUDATRIX (Aunuster 06-003 27

(L.S.)

(L.S.)

PATENT

Pg: 21

Signed at Blackwood, New Jersey on this day of _____

Thomas Amundsen

State of New Jersey)) ss: County of Camden)

This day before me personally appeared THOMAS AMUNDSEN, who acknowledged the foregoing instrument and subscribed by him to be his free act and deed.

Notary Public

Signed at Blackwood, New Jersey on this day of _____

Sung Byun

State of New Jersey)) ss: County of Camden)

This day before me personally appeared SUNG BYUN, who acknowledged the foregoing instrument and subscribed by him to be his free act and deed.

Notary Public

Page 8 of 10

PAGE 21/28 * RCVD AT 2/2/2007 3:24:42 PM [Eastern Standard Time] * SVR:USPTO-EFXRF-2/10 * DNIS:2730140 PCEIDE203:350 19809 EXIDA FOR (AUN 9 # 06-003 28

: 203 357 1959

T.J.PERKOWSKI ESQ.PC

(L.S.)

Pg∶ 22

Signed at Blackwood, New Jersey on this day of ______

Mark Schmidt

State of New Jersey County of Camden

)) ss:

)

This day before me personally appeared MARK SCHMIDT, who acknowledged the foregoing instrument and subscribed by him to be his free act and deed.

Notary Public

Signed at Blackwood, New Jersey on this day of _____.

__(L.S.)

Garrett Russell

State of New Jersey) ·) ss:) ss:County of Camden)

This day before me personally appeared GARRETT RUSSELL who acknowledged the foregoing instrument and subscribed by him to be his free act and deed.

Notary Public

Page 9 of 10

PATENT

PAGE 22/28 * RCVD AT 2/2/2007 3:24:42 PM [Eastern Standard Time] * SVR:USPTO-EFXRF-2/10 * DNIS:2730140 FCEUE203:330 19898 BUBAFFOR (Annue: 06 003 2 9

y : 203 357 1959

T.J.PERKOWSKI ESQ.PC

(L.S.)

Metrologic Instruments, Inc. Application No. 10/989,220

Signed at Blackwood, New Jersey on this day of _____

John Bonanno

Notary Public

State of New Jersey)) ss: County of Camden)

This day before me personally appeared JOHN BONANNO, who acknowledged the foregoing instrument and subscribed by him to be his free act and deed.

Signed at Blackwood, New Jersey on this day of ______

____(L.S.)

PATENT

C. Harry Knowles

State of New Jersey)) ss: County of Camden)

This day before me personally appeared C. HARRY KNOWLES, who acknowledged the foregoing instrument and subscribed by him to be his free act and deed.

Notary Public

Page 10 of 10

PAGE 23/28 * RCVD AT 2/2/2007 3:24:42 PM [Eastern Standard Time] * SVR:USPTO-EFXRF-2/10 * DNIS:2730140 PCEIDE203:330 19808 EUBAFKOR (Auror 19806 003 3 O

证 书

公

(2005)苏园证民外字第 3849 号

兹证明刘勇(男,一九七五年三月二十五日出生)、侯 说(男,一九七八年五月二十日出生)、陶曦(男,一九八 D年十月二十九日出生)、刘亮(男,一九七七年八月二十 E日出生)与张文华(女,一九七八年五月五日出生)于二 OO五年十一月三十日来到我处,在我的面前,在前面的 《PATENT ASSIGNMENT》上签名。

中华人民共和国中新苏州工业园区公证处

公证员 宋佳



PATENT

10143985

PAGE 24/28 * RCVD AT 2/2/2007 3:24:42 PM [Eastern Standard Time] * SVR:USPTO-EFXRF-2/10 * DNIS:2730140 PCEIDE203:350 19908 EUBATHOR (Auror 4:06-003 3 1

NOTARIAL CERTIFICATE

(Translation)

(2005) SYZ MW Zi, No.3849

This is to certify that Yong Liu (male, born on Mar.25, 1975), Rui Hou (male, born on May 20, 1978), Xi Tao (male, Oct.29, 1980), Liang Liu (male, born on Aug.23, 1977) and Wenhua Zhang (female, born on May 5, 1978) came to my office on Nov.30, 2005, and affixed their names on the PATENT ASSIGNMENT in my presence.

Notary: Song Jia Sino-Singapore Suzhou Industrial Township Notary Public Office People's Republic of China Nov.30, 2005

XN 10143984

PATENT

PAGE 25/28 * RCVD AT 2/2/2007 3:24:42 PM [Eastern Standard Time] * SVR:USPTO-EFXRF-2/10 * DNIS:2730140 FCEIDE203:350 19808 BJBA FKR (Autor #06-003-3.2

证

书

(2005) 苏园证民外字第 3850 号

兹证明前面的(2005)苏园证民外字第3849号《公证书》 的英文译本内容与该公证书中文原本相符。

中华人民共和国中新苏州工业园区公证处

公证员求值



PATENT

XN10143983

PAGE 26/28 * RCVD AT 2/2/2007 3:24:42 PM [Eastern Standard Time] * SVR:USPTO-EFXRF-2/10 * DNIS:2730140 FCEIDE203:350 19808 EUBATFOR (Annu EE06-003 3 3

PATENT

NOTARIAL CERTIFICATE

(Translation)

(2005) SYZ MW Zi, No.3850

This is to certify that the English translated copy of the Notarial Certificate (2005) SYZ MW Zi No.3849 attached hereto is in conformity with the Chinese original copy of the Notarial Certificate.

Notary: Song Jia Sino-Singapore Suzhou Industrial Township Notary Public Office The People's Republic of China Nov.30, 2005

X N 10143982

PAGE 27/28 * RCVD AT 2/2/2007 3:24:42 PM [Eastern Standard Time] * SVR:USPTO-EFXRF-2/10 * DNIS:2730140 PCEIDE203:350 19808 BLBATHOR (AIN # 06 003 3 4

Pg∶ 28

TO ALL TO WHOM THESE PRESENTS SHALL COME

I, WEE CHOW SING PATRICK, Notary Public duly authorised and appointed in the Republic of Singapore and practising in Singapore DO HEREBY CERTIFY that I was present on the 6th day of December 2005 and did see HONGPENG YU sign, seal and execute the PATENT ASSIGNMENT annexed hereto and that the signature thereto subscribed is of the proper handwriting of the said HONGPENG YU.

PAGE 28/28 * RCVD AT 2/2/2007 3:24:42 PM [Eastern Standard Time] * SVR:USPTO-EFXRF-2/10 * DNIS:2730140 PCEIDE203:350 19809 EXIDA FOR (Autor 10:003 3 5

IN FAITH AND TESTIMONY WHEREOF, I have hereunto subscribed my name and affixed my Seal of Office at Singapore this 6th day of December in the Year of our Lord Two Thousand and Five.

WHICH I ATTEST

WEE CHOW SING PAITRICK Notary Public No. 7 Temasek Boulevard #20-03 Suntec Tower One Singapore 038987



PATENT

THOMAS J. PERKOWSKI, ESQ., P.C. Intellectual Property Advocacy Soundview Plaza 1266 East Main Street Stamford, Connecticut 06902

Thomas J. Perkowski Also admitted in New York Telephone: 203-357-1950 Facsimile: 203-357-1959 Email: info@tjpatlaw.com

FACSIMILE TRANSMITTAL LETTER

Date: February, 2 2007	Time:AM/PM
TO: Assignment Division of the USPTO	
FROM: <u>Thomas J Perkowski, Esq., P.C.</u>	
RE:USSN#10/989.220	·
Number of Pages Being Sent Including This Transmit	tal Letter: <u>28</u>
Client-Matter Number: <u>108-216USA000</u>)
Transmitted to Facsimile Number: <u>571-273-0140</u>	
Comments:	

The information contained in or attached to this Facsimile Transmission is intended only for the CONFIDENTIAL use of the individual(s) named above. If you are not the named recipient or an agent of the named recipient of this Facsimile Transmission, you are hereby notified that you have received this communication in error and that review, dissemination or copying of this document is prohibited. If you have received this communication in error, please notify us immediately by telephone (203-357-1950) and return the original documents to us by mail. Thank you.

PATENT PAGE 1/2 RECODONTS 1201E/12:24 0/22HO[E2:52:00 GCThdard Time] * SVR:USPTO-EFXRF-2/10 * DNIS:2730140 * RSHE E013570 958*80570 TIPIF(navira) E06-10336